Porównanie tłumaczeń Dzieje 19:6

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I gdy nałożył na nich Paweł ręce przyszedł Duch Święty na nich mówili zarówno językami i prorokowali |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A gdy Paweł włożył na nich ręce,\* zstąpił na nich Duch Święty,\*\* mówili też językami\*\*\* i prorokowali.\*\*\*\* \*\*\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3)[[4]](#footnote-5)4)[[5]](#footnote-6)5) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I (gdy położył na) nich Paweł ręce, przyszedł Duch Święty na nich. Mówili językami i prorokowali. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I gdy nałożył na nich Paweł ręce przyszedł Duch Święty na nich mówili zarówno językami i prorokowali |

1. 1) <x>510 6:6</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>510 8:17</x>; <x>510 10:44</x>; <x>510 11:15</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>480 16:17</x>; <x>510 2:4</x>; <x>510 10:46</x> [↑](#footnote-ref-4)
4. 4) Lub: zaczęli też mówić językami i prorokować. [↑](#footnote-ref-5)
5. 5) <x>510 2:17-18</x>; <x>510 21:9</x>; <x>530 12:9-10</x> [↑](#footnote-ref-6)